

## Compte rendu de l'assemblée du 10 janvier 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1. — Soumis un rapport de M. Barton, Secrétaire de l'Hôpital Alexandra, transmettant un compte de \$11,226.00 pour soins médicaux extras pour l'année 1910.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de payer ledit compte.

2. — Soumis un compte de l'Hôpital Notre-Dame, pour hospitalisation à l'hôpital St-Paul, du premier janvier au 31 décembre 1910, inclusivement, 15,222 jours, moins suivant contrat, 9,125 jours balance 6,097 jours à \$1.00, soit \$6,097.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de payer ledit compte.

3. — Le Chef du département des Incendies transmet un compte du docteur O. F. Mercier, pour soins professionnels au sous-chef Cléophas Dubois, au montant de \$200.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer ledit compte à même le fonds d'administration du département des Incendies.

4. — M. U. Richard donne sa démission comme collecteur des taxes d'eau.

Résolu: Que ladite démission soit acceptée.

5. — Le Chef du département des Incendies fait rapport des essais qui ont été faits de la nouvelle pompe à vapeur Waterous de 1,000 gallons, cette pompe a donné entière satisfaction à la dernière épreuve et il recommande le paiement du contrat et la remise du dépôt à la Compagnie Waterous, ladite compagnie ayant de plus fourni une garantie pour une période de cinq ans, il est

Résolu: Que ladite pompe soit payée et que le dépôt soit remis à ladite compagnie.

6. — Suivant la demande faite par l'Ingénieur en Chef des travaux publics, il est

Résolu: Et ce pour lui permettre de continuer à surveiller de près l'exécution des travaux d'agrandissement de l'Aqueduc, qu'il conserve l'usage de l'habitation construite à l'entrée dudit aqueduc; l'entretien de ladite habitation et de ses abords, restant à la charge du département des Eaux.

7. — L'Ingénieur en Chef des travaux publics recommande la nomination de MM. W. Daniels et E. Bédard, comme ingénieurs mécaniciens en charge de la pompe No 5 à la station du Bas Niveau, et que leurs noms soient portés à la liste des employés permanents, conformément au budget voté pour l'année 1911.

Résolu: En conséquence.

8. — L'Ingénieur en Chef des travaux publics recommande qu'un crédit de \$2,000 soit voté pour la pose de nouveaux services d'eau.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

Il est

9. — Résolu: Qu'avis soit donné à tous les départements dont les employés requièrent des uniformes d'avoir à produire leurs demandes immédiatement en vue de demander des soumissions.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

## Compte rendu de l'assemblée du 11 janvier 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Le Secrétaire reçoit instruction de demander au Chef du département des Incendies s'il ne serait pas convenable de transporter le Bureau des Commissaires des Incendies dans la grande salle du poste No 20 (Quartiers Généraux) rue Craig. Les Commissaires étant d'opinion qu'il y aurait de grands avantages sur tous rapports de faire le changement proposé.

2.—Le Secrétaire reçoit instructions de demander à M. Dunn, ex-Secrétaire de la Municipalité de St-Paul de bien vouloir transmettre au Bureau les extraits des minutes

## Report of meeting held on the 10th January 1911, p. m.

The same members were present as at the morning sitting.

1.—Submitted a report from Mr. Barton, Sec'y of the Alexandra Hospital, transmitting an account of \$11,226 for extra medical attendance, for the year 1910.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid.

2.—Submitted an account from the N. Dame Hospital for medical attendance at St. Paul Hospital, from the 1st January to the 31st Dec. 1910, inclusive,—15,222 days, less, according to contract, 9,125 days—balance 6,097 days at \$1, or a total of \$6,097.00.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid.

3.—The Chief of the Fire Dept. submitted an account from Dr. O. F. Mercier to the amount of \$200, for having attended sub-chief C. Dubois.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid out of the funds voted for the administration of the Fire Dept.

Mr. U. Richard tendered his resignation as collector of water rates.

Resolved: That the said resignation be accepted.

5.—The Chief of the Fire Dept. reported on the tests of the new 1000 gal. Waterous steam fire engine which were made. The said engine having given full satisfaction at the last test, he recommended that the amount of the contract be paid and that the Waterous Co. be refunded its deposit, the said Company having furnished a guarantee for a period of 5 years.

Resolved: That the amount of the contract for such engine be paid and that the said Company be refunded its deposit.

6.—At the request of the Chief Engineer of Public Works, it was

Resolved: That the said Chief Engineer be authorized to continue to occupy the dwelling erected at the entrance to the aqueduct, in order to enable him to closely supervise, as in the past, the works in connection with the enlargement of the aqueduct; the maintenance of said dwelling and its approaches to remain at the expense of the Water Dept.

7.—The Chief Engineer of Public Works recommended the appointment of Messrs. W. Daniels and H. Bedard as mechanical engineers in charge of No. 5 pump, at the Low Level Pumping Station, and asked that their names be entered on the list of permanent employees, in accordance with the budget voted for the year 1911.

Resolved: Accordingly.

8.—The Chief Engineer of Public Works recommended that a sum of \$2,000.00 be voted for the laying of new water services.

Resolved: To report to Council accordingly.

9.—Resolved: That the different departments whose employees require uniforms be notified to send their requisitions at once, in order that tenders may be called.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

## Report of meeting held on the 11th January, a. m.

Present: All the Commissioners, Mr. Wanklyn in the chair.

1.—The Secretary was instructed to ask the Chief of the Fire Dept. if it would not be advisable to transfer the office of the Fire Commissioners to the large room of No 20 Station (head-quarters). Chaig St., the Commissioners being of opinion that such change would be most advantageous in every respect.

2.—The Secretary was directed to request Mr. Dunn, ex-Sec'y. of the Municipality of St. Paul, to submit to the